

DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES
Organo de la Cámara de Comercio de Costa Rica

Director: GERARDO G. CASTRO SABORIO

NUMERO SUELTO: 10 Cents.
SUSCRIPCION MENSUAL:
\$ 2.00

ADMINISTRACION:
IMPRENTA ALSINA
Apartado «S»
Teléfono N° 1036

En la brecha

II

Decíamos ayer, en síntesis, que otros tratan de esconder sus propias culpas, CARGÁNDOLAS SOBRE LAS ESPALDAS DEL COMERCIO. En el curso de esta exposición, sincera y sin reservas, quedará demostrado nuestro acerto.

Y decíamos también que a la voz de la razón y el patriotismo se había contestado desvainando la espada de fuego que ha de precipitar la catástrofe que vemos cercana, si no la detenemos en su camino. En verdad aún no se ha contestado claramente, de modo que todos podamos oír. No se buscan caminos nuevos, no se ensayan procedimientos justos, no se consideran métodos equitativos y democráticos, SINO QUE SE PRETENDE IMITAR LOS HECHOS DE LOS TIRANOS Y USURPADORES, causa incuestionable de la situación actual. Y se pretende esa imitación porque es uno de los modos más fáciles de arrancarle el dinero al pueblo de una manera indirecta, logrando al mismo tiempo hacerle sentir que es el COMERCIO el que lo explota, lo exprime y lo aniquila. No se va por los caminos francos y abiertos, los que las emergencias indican seguir, sino por las encrucijadas. Y no se va por aquellos caminos porque en ellos cierran el paso los que tienen en su mano la situación y SE LES TEME. Temor pueril que no encaja bien en los representantes de las mayorías, de la Nación, pues en los pueblos democráticos LAS MAYORÍAS SON LA NACIÓN.

Una comisión de «Hacienda», en que no aparece un solo representante de los grandes intereses comerciales, intereses que no pueden separarse de la HACIENDA PÚBLICA, «considera» la necesidad de establecer nuevamente el célebre impuesto de 2 % sobre las ventas del comercio. Medida inconsulta y llena de abrojos que el Gobierno anterior, de corto período, creyó altamente saludable al país en general, derogar después de madura consideración y de oír la opinión de los hombres capacitados en la materia.

Varios porcentajes sucesivos sobre los derechos de aduana han venido a aumentar el costo de la vida, puesto que los productos locales se mueven, en lo que toca a su precio para el consumidor, en la misma dirección que los de clase semejante que se importaren. Y ese movimiento apareja el de que en igual sentido van tomando paulatinamente todos los artículos necesarios para la vida.

Una especulación desenfadada en materia de cambios elevó todos los costos, por igual razón, de un modo exorbitante, lo que el consumidor irá sintiendo paulatinamente también, como se apretaba el tornillo triturador de los tobillos en tiempo de la Inquisición. Afortunadamente esto ha traído por consecuencia LA GRITA DE LOS QUE SUFREN, aunque de un modo sordo, lejano y confuso todavía, y los elementos sanos de la comunidad ponen su esfuerzo al servicio de la Protesta.

Y ahora ¿qué es lo que pretende imponer sobre el país, y aharto de imposiciones, la Comisión de «Hacienda», que ha nombrado el Supremo Gobierno para presentar remedios aplicables a la situación? Pues nada menos que UNA NUEVA CARGA PARA EL CONSUMIDOR, y que éste se la achaque AL COMERCIO.

¿Quién, señores, debe pagar el costo de las mercaderías de consumo, más la legítima ganancia que corresponde al que las organiza y distribuye, arriesgando su esfuerzo y su capital? EL CONSUMIDOR: No otro. El comerciante es un intermediario para hacer llegar a él las mercancías que necesita para su trabajo y vida. NO PUEDE NI DEBE SER UN TRABAJADOR GRATUITO tampoco. Y si bien es cierto que hay comerciantes usureros, agiotistas, que se aprovechan de circunstancias especiales para oprimir a los consumidores, sin consideración alguna a la ética social y comercial, también es cierto que LA GRAN MAYORÍA se compone de hombres honrados que miran por su nombre antes que por su bolsillo.

¿Y de qué se compone, en primer término, el COSTO de los productos que van al consumidor? Es sencillo: de su valor principal, de los derechos de aduana CON TODOS SUS AGREGADOS, de los fletes, de los gastos indirectos, etc. Y AHORA ES POSIBLE QUE TAMBIÉN DE TODOS LOS DOS POR CIENTOS SUCESIVOS QUE VAYAN SUFRIENDO DE

RECARGO A MEDIDA QUE PASEN DE MANOS ENTRE COMERCIANTES HASTA LLEGAR AL CONSUMIDOR.

Y ¿a qué llamamos EL CONSUMIDOR? Todo el que USA LO QUE GANA CON SU TRABAJO para comprar lo que necesita y PODER VIVIR. Entre ellos se encuentra la inmensa mayoría de los habitantes del país. Entre ellos está el empleado, en todos los ramos, que trabaja de la mañana a la noche para atender a sus imperiosas necesidades y las de los suyos. Entre ellos están los niños, cuyas impresiones del presente modularán la República del porvenir. Entre ellos los obreros en todos los talleres y empresas que llevan a cabo poco a poco nuestra obra de civilización. Entre ellos todos los humildes labriegos que cultivan nuestras tierras y hacen posibles LOS MISMOS ELEMENTOS QUE CONTRA ELLOS SE ALZAN CON CRUELDAD IMPLACABLE. Esos son los consumidores. Esos son los que han de sufrir todas las avalanchas que produzcan las medidas que TIENDEN AL BIEN DE LOS MENOS SIN CONSIDERAR EL MAL DE LOS MÁS.

Y ya que en las puertas tocadas se ha vuelto la espalda a la VOZ DE LA RAZÓN Y EL PATRIOTISMO y se pretende, por medio del Comercio, aumentar la pesada carga del consumidor, EL COMERCIO LLAMA A LA PUERTA DEL CONSUMIDOR Y SE OPONE EN SUS MANOS PARA QUE LO ACUERPEMOS COMO SU DEFENSOR, o lo repudie como su enemigo y su explotador.

Haremos ver, como se ve la luz del sol, que la calumnia ha pretendido oscurecer el honor del Comercio de Costa Rica, y señalaremos claramente cuál es el lugar que nos corresponde.

Estamos en la BRECHA, en defensa del país, del consumidor y de nuestros intereses, triunvirato que nadie podrá arrancar de nuestro estandarte.

TIPOS DE CAMBIO En Nueva York

Setiembre 3 de 1920.

Libras.....	\$ 3.56 ¼ × £.
Franco.....	F. 14.50 × \$ 1
Pesetas.....	\$ 15. × Ptas. 100
Liras.....	L. 21.50 × \$ 1
Marcos.....	\$ 2. × Mcs. 100

En San José de Costa Rica

Setiembre 8 de 1920.

BANCO DE COSTA RICA

Cerró las operaciones a los tipos de cambio para liquidar:

Dollars.....	360
Liras.....	80
Libras.....	250
Pesetas.....	280
Marcos.....	2.25
Franco.....	125

ROYAL BANK OF CANADA

No cotizó.

BANCO MERCANTIL

No cotizó.

BANCO ANGLO

Dollars.....	360
Liras.....	80
Libras.....	250
Pesetas.....	280
Marcos.....	2.25
Franco.....	125

EN LA CALLE

Fluctuaciones violentas de hora en hora; abrió al 350; cerró a las 3 p. m. al 360.

Datos sobre un accidente

En días pasados, en San Francisco de Asís, sufrió un accidente la niña Elenita Sax, hija de Mr. Sax, Cónsul de Estados Unidos en Puntarenas. Iba de paseo con una criada que al mismo tiempo llevaba otra niña en los brazos. Al llegar a la línea del tranvía, la niña cometió la imprudencia de atravesarla al propio tiempo que se acercaba el carro. Por gran suerte, el motorista tuvo la serenidad suficiente para aplicar el breque eléctrico, y la niña apenas fué tocada por la rejilla delantera del carro.

Lamentamos mucho lo ocurrido y felicitamos al motorista por su sangre fría.

Los derechos aduaneros se liquidarán al 300

Un alto empleado del Gobierno nos ha asegurado que, para contrarrestar el alza desmedida del cambio y para proteger al comercio importador y por consiguiente al pueblo, se acordará en breve que los derechos de aduana se liquiden con una base de 300 como tipo fijo de cambio.

La medida no puede ser más beneficiosa y es una de tantas que están al alcance del Gobierno para favorecer al pueblo que es el único que indirectamente sufre las fatales consecuencias del agio de los Bancos y de los corredores de letras.

Desde ahora felicitamos al Gobierno que manifiesta de esta manera ser un protector del comercio y de los consumidores.

Sociales y Personales

Don Víctor M. Ross y su estimable familia saldrán en breve para los Estados Unidos.

—Procedente de Puntarenas tuvimos el gusto de saludar en ésta a don Francisco L. Enríquez, director de *El Herald*, quien vino en viaje de negocios, acompañado de su nieta.

—Para Panamá viajarán dentro de poco la distinguida dama doña Luz Quirós de Rodríguez acompañada de sus hijas.

—Procedente de los Estados Unidos llegó ayer a esta capital don Fernando Madrigal.

—Don Rodolfo Piza vino también ayer, procedente de New York.

—Procedente del extranjero llegó doña Clara Bertozzi de Chinchilla. La saludamos.

Bequista

El joven profesor don Pablo Zelaya, últimamente agraciado con una beca, saldrá el domingo próximo para España, donde hará estudios de pintura.

Rafael Arcos llegó ayer a esta capital

En el vapor «Ulías», que ancló ancló antier en Limón, llegó el célebre actor Rafael Arcos, quien actuará durante algún tiempo en el popular y amplio Teatro América.

Los prospectos anuncian también a la célebre Juban, pero no se sabe por qué motivo no llegó en el mismo vapor. Es probable que llegue en el próximo.

Por lo tanto, la semana entrante tendremos oportunidad de admirar a tan notables artistas.

AVISO

El cacao de la Fábrica LA PRIMERA de José Rodríguez M., del 19 de setiembre en adelante se venderá la clase EXTRA a \$ 55.00 quintal y la clase 2ª a \$ 45.00 quintal y tomará nota de la existencia que tenga cada cliente para hacerle una rebaja.

San José, 22 de agosto de 1920.

TEATRO VARIADADES - JUEVES 9 de Stbre.

La Mariposa de la Muerte

¢ 0.50 Luneta - Butaca ¢ 0.50

El Domingo Estreno: LASTRE HUMANO
Pronto: ULTUS - ULTUS - ULTUS

Elaboración especial de Refrescos

SANTA ANA

AGUA MINERAL NATURAL

DOCTOR FRANCISCO CORDERO Q.
Médico, Cirujano y Oculista
Oficina situada 65 varas al Sur del Parque Central, calle Fernández Güel.
Apartado 893 — Teléfono 469
SAN JOSÉ, C. R.

J. P. ARANGO & Co. Inc. — San José, C. R.

AUTOMOVILES "Oldsmobile" "Oakland" "Ford" CAMIONES "Ford" TRACTORES "Fordson"	Máquinas de Sumar Máquinas de Escribir "Underwood" Harina "ESPIGA DE ORO" Cerveza - Jabón - Papel "WALDORF"
---	---

Repuestos y Accesorios para AUTOMOVILES, CAMIONES y TRACTORES

Limpiadores al vacío - Extinguidores de fuego - Calentadores de agua eléctricos

Riase de las liquidaciones
Precios y encargos al día tiene todo el año la
Camisería y Tienda PARIS
José Carreras
Pasaje Central

Reformas al Arancel de Aduanas

Para proceder con más acierto al aconsejar las reformas que convenga hacer a la Tarifa de Aduanas, se ha pedido a la Oficina Internacional de Bruselas un ejemplar de los últimos aranceles de cada una de las naciones signatarias de la Convención que creó aquella oficina, entre las cuales se cuenta Costa Rica. Allí se pueden conocer las variaciones que se hayan introducido en la redacción de las Tarifas debido a los adelantos de la industria y de la fabricación así como el escalonamiento de los aforos en aquellos artículos que comprendan gran variedad de sub-clases. En la Oficina del Depósito de Canjes y Publicaciones, dependencia de la Biblioteca Nacional, solo se encontraron 6 (seis) Aranceles, el de la Argentina, Chile, Uruguay, Ecuador, México y Honduras, algunos de ellos ya caducos por estar vencido el término de su vigencia. Como se ha explicado a la Oficina de Bruselas lo que se tiene en mira, es seguro que manden lo que se necesita.

Cuantas veces se han celebrado Conferencias Pan-Americanas se ha encarecido la conveniencia de que las naciones de América se pongan de acuerdo en adoptar uniformidad en varios asuntos y prácticas comerciales especialmente en lo que se relaciona con la clasificación de las mercaderías. Este punto presenta dos aspectos interesantes: la clasificación en lo que respecta a la Estadística comercial y en lo que concierne a las Tarifas o Aranceles de Aduana. Se recomendó con ese fin en la Conferencia última de Buenos Aires que se adopte la nomenclatura y agrupaciones que adelante se indican, quedando en libertad para ampliarlas, desdoblando los rubros que se considere necesario a efecto de que sean bien especificados y detallados los artículos que se quiera que figuren separadamente y agregar dentro de la agrupación que corresponda aquellos que por omisión o por nuevas creaciones deben incorporarse. Se recomendó así mismo que la nomenclatura comercial de cada nación establezca por orden alfabético las expresiones usadas registrando las modalidades de su lenguaje comercial consignando los sinónimos y expresiones diferentes usadas para el mismo artículo; cada término llevará el número de orden que corresponda; las unidades de medida responderán al sistema métrico decimal, y el importe total a pagar se determinará en la moneda nacional, expresando en la parte superior de cada página, las equivalencias con las monedas de las principales naciones comerciales. También se pidió que se especifiquen en las Tarifas o Aranceles de Aduana, todos los derechos y recargos que por cualquier concepto deban abonar las mercaderías, a fin de que el importador sepa exacta y directamente «cuanto» tiene que pagar por la unidad señalada sin tener que cuidar de agregados ni deducciones de ningún género.

La Dirección General de Estadística de Costa Rica, desde mediados de 1916 adoptó la clasificación sugerida en la Conferencia de Buenos Aires y a esa clasificación ha sometido los preciosos informes que acerca de la Sección Comercial han venido publicando los Anuarios de aquel Departamento. Para que le sirva a quien no lo conozca y para que la examine el Comercio se inserta aquí, dicha clasificación, que como se verá, comprende nueve grupos y cincuenta y seis secciones; el número de partidas se simplifica si se quiere, mediante notas o reglas aplicadas a cada sección o referentes:

1.—A los descuentos por Taras, mermas y roturas o por eliminación de pesos de los envases exteriores o de transporte y de los no indicados cuando la mercancía no es aforada al peso bruto o neto y cuando su derecho no es específico;

2.—A los recargos por trabajos (pinturas, torneado, tallado, esculpido, dorado, tapizado, de seda o de cuero etc. en los Muebles) o accesorios (forros, blondas, encajes, etc. en los vestidos).

Así es como en vez de insertar en el Arancel varias partidas para un solo artículo se puede redactar la correspondiente al mismo graduándose los aumentos o disminuciones que proce-

dan por las notas o reglas de cada sección.

Clasificación de mercaderías adoptada por el Departamento Nacional de Estadística en armonía con la clasificación Internacional recomendada en la conferencia de 1916 en Buenos Aires

PRIMER GRUPO

Piedras y tierras naturales; sus preparaciones y manufacturas en forma de obras de arte y artículos de alfarería, cerámica y cristalería. Comprende cuatro secciones:

- 1.—**Piedras preciosas,** semipreciosas, finas, comunes, de uso especial y artificiales.
- 2.—**Tierras,** arcillas, cales, cementos, ladrillos, baldosas, tejas, caños, etc., de barro, arcilla, etc.
- 3.—**Cerámica,** porcelanas, biscuit, lozas, mayólicas, esmaltes.
- 4.—**Vidrios y cristales,** lisos, tallados, grabados, escarchados, etc.

SEGUNDO GRUPO

Productos naturales y químicos de aplicación industrial o medicinal y de uso higiénico o común. Comprende seis secciones:

- 1.—**Minerales combustibles:** carboníferos y derivados de la hulla; petróleo y sus productos; azufre y minerales sulfuríferos; salitres, pólvoras y explosivos.
- 2.—**Productos químicos de aplicaciones industriales y medicinales;** metales, ácidos, óxidos, álcalis, sales, alcaloides, etc., especialidades y preparaciones medicinales y de uso higiénico.
- 3.—**Alcoholes:** éteres, aldehidos, etc.; perfumes sintéticos, esencias y extractos.
- 4.—**Aceites:** grasa y ceras vegetales y animales de usos industriales, domésticos y de tocador; jabones, cosméticos, afeites, emulsiones, etc.
- 5.—**Colores:** tintes, barnices, encaústicas, matices, etc.; pinturas y tintas; preparaciones para el calzado, lápices, maderas, cortezas, raíces, etc.; extractos vegetales y tintes minerales, vegetales y animales, para teñir o curtir.
- 6.—**Drogas:** productos en estado nativo, no comestibles, para ser empleados en medicina o en perfumería; cortezas, raíces, hierbas, semillas, etc.; pez, resinas, gomas, alquitrán de uso medicinal productos del reino animal, etc.

TERCER GRUPO

Metales en bruto, sin trabajar y manufacturados, comprendiendo todos los artefactos no enumerados en otros grupos, y correspondiendo los artículos compuestos de dos o más metales, a la sección del que represente el mayor valor. Comprende seis secciones:

- 1.—**Metales preciosos:** oro, plata y platino; objetos plaqueados de oro o de plata.
- 2.—**Hierro y acero** en lingotes, barras, perfiles, tirantes, rieles, varillas, alambres, cadenas, caños, palastro, ruedas, ejes, muelles, traviesas, coginetes y clavazón; clavos, tornillos, pernos, tuercas, etc.
- 3.—**Manufactura de hierro, acero y hojalata:** herramientas y útiles para oficios mecánicos, utensilios de uso doméstico enlozados, charolados, eslabonados, etc.; herramientas y útiles de labranza; artefactos.
- 4.—**Cobre y sus aleaciones:** lingotes, barras, alambres, tejidos, etc., de cobre y de bronce, no enumerados en otras secciones; artefactos.
- 5.—**Estaño, zinc y plomo** en lingotes, barras, chapas, alambres, etc.; manufacturados no expresados en otras secciones.
- 6.—**Mercurio, níquel, aluminio** y demás metales: manufacturados y artefactos.

CUARTO GRUPO

Vegetales, sus productos y manufacturas. Comprende seis secciones:

- 1.—**Vegetales vivos:** árboles, plantas, semillas, cebolletas, cepas, etc.
- 2.—**Maderas** en troncos, postes, rollos sin escuadrar ni cepillar; aserradas y cepilladas en tablas, vigas,

etc.; para construcciones o manufacturas.

- 3.—**Muebles** pintados o no, tallados, tapizados, dorados, etc.

Manufactura de madera: toneles, cubas, cajones, duelas, fondos, etc.; mesas de billar, juegos de bolos, etc.

- 5.—**Bastonería y cestería:** paja, mimbre, esparto, cañas, bambú, etc.; bastones sin puños ni estoque, mangos de paraguas, látigos, etc.; esterillas, canastos, cestas, sillas, etc.

- 6.—**Otras materias vegetales:** leña, carbón de leña, corcho en planchas y en taponés, virutas, aserrín, lana de maderas excepto tintoreas y olorosas, etc., etc.

QUINTO GRUPO

Animales; sus productos y manufacturas. Comprende seis secciones:

- 1.—**Animales vivos:** de ganado, corral, piscina, vivero, etc.; para cría, consumo, servicio, explotación de sus productos, ornato y recreo; domésticos y de circo.
- 2.—**Pielés y cueros** sin preparar; o curtidos con o sin lana o pelo; zuelas y cueros para arneses; piezas para calzado; pieles grabadas, bronceadas etc.; cabritilla, gamuza, vitela y pergamino.
- 3.—**Talabartería:** arreos, guarniciones, sillas de montar; carteras, valijas, maletas, etc.; cinturones, correajes, látigos; manufacturas de cuero en bruto.
- 4.—**Zapatería:** calzado de cuero, de lona, etc.; zapatillas, polainas, alpargatas, etc.
- 5.—**Gantería:** de cabritilla, gamuza, etc. excepto de tejidos.
- 6.—**Otros productos animales:** vejigas, intestinos, tegumentos, desperdicios y subproductos inclusive los abonos.

SEXTO GRUPO

Textiles de origen vegetal y animal; tejidos, manufacturas y confecciones. Comprende nueve secciones:

- 1.—**Textiles e hilados:** de algodón, lino, cáñamo, yute, pelos, cerdas, pelos, lana y sedas; hilados para telar, hilos de carrete, piolines, cuerdas, jarcias, cabos, redes, hamacas, etc.; fieltros.
- 2.—**Tejidos en rollos,** piezas, fardos; tejidos de punto, de terciopelo y demás afelpados; tules lisos y bordados; bolsas y telas de enfardar.
- 3.—**Tejidos manufacturados:** alfombras, estereras, caminos, etc.; frazadas, jergones, etc.; colchas, carpetas, etc.; fajas, cinchas, etc.; cortinas, visillos, etc.; manteles, servilletas, etc.; ropas de cama, mantas, chalones, ponchos, rebozos, pañoletas y pañuelos; capas y toallas de paño.
- 4.—**Confecciones:** trajes completos y piezas de vestidos de hombre, ropa interior, corbatas y otras prendas del tocado masculino; vestidos de mujer sus piezas, ropa interior, corsés y otras prendas del tocado femenino; artículos de vestir para niños; abrigos y tapados, inclusive los de pieles e impermeables.
- 5.—**Mercería:** cintas, encajes, galones, pasamanería, trencillas, cordones, etc.; tirantes, ligas, etc.; hilo y seda en carretes, madejas, etc.
- 6.—**Papel:** de todas clases y para todos los usos; pastas para su fabricación.
- 7.—**Cartón y cartulina:** con o sin forros; de todas clases y para todos los usos; pastas para su fabricación.
- 8.—**Manufacturas de papel y cartón:** libros, periódicos y demás impresos; ilustraciones, grabados, litografías, etc.; mapas, planos, etc.; libros, cuadernos y libretas en blanco o con rayado comercial; papel de escribir, sobres, tarjetas, falsas, secantes; cajas, cartuchos, estuches, etc.; de papel, cartón o cartulina; cartones de lotería, naipes y juguetes de cartón.
- 9.—**Sombrerería:** pastas, felpas y fieltros; formas y campanas para sombreros, gorras, sombreros, etc., para hombres, mujeres y niños; de castor, de felpa, de fieltro, de paja, etc.

SÉPTIMO GRUPO

Comestibles, bebidas y tabacos. Comprende nueve secciones:

- 1.—**Carnes, aves y pescados:** frescos o conservados en frío, sal, aceite, salsas, etc.; jamones, tocinos embutidos, etc.; extractos y jugos de carnes, mariscos y crustáceos.
- 2.—**Granos, harinas y pastas:** cereales, arroz, y otras semillas alimenticias; harinas, féculas, etc.; y sus pre-

paraciones; fideos, macarrones, etc.; forrajes y granos alimenticios para los animales.

- 3.—**Legumbres:** secas y frescas, conservadas en frascos, latas, tarros, etc.; patatas y demás tubérculos; harinas y preparaciones.

- 4.—**Condimentos, salsas, bebidas calientes:** salsa, pimienta, mostaza, etc.; canela, clavo y demás especies; azafrán, vainilla y demás colorantes y aromáticos; aceitunas, rábanos, pimientos, etc.; vinagre, salsas, extractos, etc.; cacao, chocolate, te, café y yerba-mate.

- 5.—**Leche y huevos:** frescos y sus preparaciones, cremas, mantecas, quesos.

- 6.—**Frutas y dulces:** frutas en estado natural, secas, abrigilladas o conservadas en aguardiente, jarabes, etc.; azúcar, glucosa, mieles, etc.; dulces en general, caramelos, bombones, etc.; masas y pastas de confitería.

- 7.—**Bebidas fermentadas y destiladas:** vinos y cervezas; sidras y demás zumos de frutas fermentadas, aguardientes y licores alcohólicos destilados; aperitivos con base de vinos y amargos.

- 8.—**Refrescos y aguas minerales:** jarabes y aguas endulzadas; zumos de frutas sin fermentar o en preparaciones granuladas; cervezas de gengibre, de raíces, etc., sin fermentar; y bebidas sin alcohol; aguas gaseosas, aguas minerales.

- 9.—**Tabacos:** en hoja, en picadura y en polvo; cigarros, cigarrillos y rapé; tabaco negro en rama.

OCTAVO GRUPO

Máquinas y aparatos incluyendo los instrumentos y herramientas profesionales. Comprende ocho secciones:

- 1.—**Electricidad:** máquinas, aparatos, artefactos, utensilios, instrumentos y artículos para la generación, acumulación, fuerza motriz, medicina, usos domésticos, telegrafía, telefonía, etc.
- 2.—**Máquinas y motores:** locomotoras, locomóviles, máquinas agrícolas, industriales, etc.; máquinas de coser, escribir, calentar, etc.; máquinas tipográficas y de linotipo.
- 3.—**Armería y cuchillería:** cuchillos, tijeras, navajas, estoques, anzuelos, alicates, etc.; armas blancas y de fuego; municiones, armas y municiones de guerra; artículos de caza y esgrima.
- 4.—**Aparatos:** relojes, cronómetros, podómetros etc.; fonógrafos, gramófonos, cinematógrafos, etc.; copiado res, contadores, registradores, etc.; arados, rastras, rodillos, sanitarios e higiénicos.
- 5.—**Instrumentos musicales:** pianos, órganos, instrumentos de cuerda, de viento, de percusión, etc.; atriles, diapasones, etc.; música impresa.
- 6.—**Instrumentos y aparatos:** de gabinete científico, laboratorio, ingeniería, medicina y cirugía, farmacia, óptica, meteorología, fotografía, navegación, etc.
- 7.—**Herramientas e instrumentos:** de grabadores, escultores, dentistas, manicures, pedicures, joyeros, talladores de vidrio etc.
- 8.—**Locomoción:** coches y wagones de ferrocarril; automóviles, carruajes, carros, etc.; motocicletas, bicicletas, etc.; aeroplanos, aerostatos etc.; embarcaciones armadas o desarmadas; cochecitos y triciclos para niños.

NOVENO GRUPO

Productos y artículos varios, no enumerados ni contenidos en los grupos anteriores. Comprende dos secciones:

- 1.—**Productos varios:** caucho, gutapercha, celuloide, ámbar, azabache, carey, nácar, coral, marfil, hueso, ballena, etc., y sus manufacturas; esponjas naturales, filtros y telas embreadas o enceradas.
 - 2.—**Quincallería y artículos varios:** plumas de escribir, alfileres, agujas, horquillas, etc.; botones de madera, hueso, nácar, etc.; y metálicos excepto de oro, plata, platino, dorados o plateados; piezas anatómicas, dentaduras, ojos, etc.; artificiales; plumas de adorno, pájaros y animales desecados, flores, hojas y frutos artificiales; juguetes no expresados en otras secciones; útiles de escritorio y de escuelas no expresados; pinturas y esculturas y objetos de culto.
- Si quiere Ud. comer sabroso hoy, pórvese en «La Marina» de las exquisitas conservas de la acreditada Fábrica de Lenzburg.

Otto Kopper Acaba de recibir
HIERRO PARA TECHOS
FRAZADAS COLORADAS DE LANA (GRANDES)
CAÑAMO (PLANCHADO Y PLOJO)
GARRAFAS GRANDES Y PEQUEÑAS
PINTURA INGLESA (PREPARADA)
PARAGUAS ALEMANES
GRECIA, 31 de Agosto de 1920

JOSE CHENG APUY & Cia.
Almacén de Primera Clase
EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

HOTEL VICTORIA
(EX-LONDRES) Puntarenas
Frente al Parque Victoria, La Cereka y Centro de Amigos
Pensión mensual..... \$ 30.00
Pasajeros, diario..... \$ 5.00
Un tiempo..... \$ 1.50
JACINTA MATAMOROS

Prueben el rico y exquisito cacao de la acreditada fabrica DE Ricardo Dorado elaborado con prontitud y todo esmero
100 varas al Oeste del Mercado
Contiguo a «El Cometa»
Apartado No. 24 Teléfono No. 804

VIDAL Y JOSE JOAQUIN QUIROS
ABOGACIA Y NOTARIADO
Oficina en las Arcadas, frente al Teatro Nacional-Teléfono 95

Dr. ERNESTO SABORIO
DENTISTA
Despacha en la oficina del Doctor Rubén Castro, contiguo al Dr. don José M^o Soto Alfaro.—SAN JOSE.

Farmacia «El Cometa»
100 varas al Oeste del Mercado
Surtido completo de Medicinas de Patente, Perfumería y Artículos de Tocador.
Prontitud y esmero en el despacho de Recetas, para las cuales usamos drogas frescas y puras.
SAN JOSE DE COSTA RICA

TE LIPTON
El mejor que se produce, cosechado y empacado en las Haciendas pertenecientes a la casa Lipton en Ceylán y la India. De venta en todos los establecimientos de abarrotes

RESTAURANT EUROPA
SAN JOSÉ COSTA RICA

TINTORERIA de Carlos Peralta
Situada en Cuesta de Moras
No emplea tintas vegetales, sino tintas Alemanas sintéticas, las mejores del mundo.
Llame al Teléfono 218 y será atendido inmediatamente.

ESCUELA POSTAL

TEXTOS MODERNOS

Por Don JUAN FERNÁNDEZ MORÚA

Curso General de Contabilidad y Prácticas Comerciales

Jóvenes



Las ideas más modernas y científicas

Señoritas



Enseñanza de lo que sirve
en la vida práctica

Aprendan ustedes con seguridad, sobre bases firmes, bajo la dirección de un profesor que SABE LO QUE ESTA ENSEÑANDO porque lo ha practicado en pequeñas y grandes organizaciones durante VEINTE AÑOS y ha hecho CENTENARES de buenos contabilistas que hoy GANAN MAS que muchos otros profesionales en otros ramos. No pierdan su tiempo en otra forma.

LA
VOZ
DEL
E
X
I
T
O

Prepárense ustedes para ocupar puestos de importancia en el Comercio, la Banca, la Industria. Prepárense para adquirir la independencia y utilidad de la mujer moderna, por medio del trabajo y del estudio. En su propia casa, a la hora más conveniente, el estudio por nuestros métodos las llevará al éxito seguro.

Comerciantes



Principios Económicos.
Contabilidad.
Teneduría de Libros.
Cálculos Prácticos.
Intereses.
Descuentos
Cambios.
Arbitraje.
Organización.
Control.
Anuncios.
Archivos.
Correspondencia,
Etc.

Estudien este ramo esencialísimo a sus actividades, sin estar esclavizados a horas determinadas y en lugares especiales.

Una sola idea, un solo principio tomado de este estudio puede valerles MAS QUE EL COSTO TOTAL DEL CURSO.

Todos los sistemas modernos y prácticos en materia de Libros y Registros.

Enseñanza rápida, clara y práctica.

EN SU PROPIA CASA, A LA HORA QUE MAS LE CONVENGA, siempre el profesor con Ud., siempre la explicación clara y ESCRITA.

Pídase el Prospecto
sin entrar en obligación alguna por ello
ESCUELA POSTAL

Apartado No. 1018

San José, Costa Rica

Estudiantes de cualquier lugar de o fuera de la República

Nuestros Parques y la Municipalidad

Con motivo de las próximas fiestas centenarias a las que debemos aprestarnos con todo entusiasmo y desinterés todos los costarricenses, y con el deseo de proponer al Gobierno un acto de justicia y reconocimiento a nuestros próceres y héroes nacionales, pensamos que la Municipalidad del Cantón Central de esta Capital no está en terreno propio al discutir en sus actuales sesiones cuál será el nombre que dé a nuestro Parque Central al que pretende cambiarle nombre por otro cualquiera que se le antoje, olvidando de un modo indebido que el Parque Central no es en manera alguna pertenencia municipal sino absolutamente nacional, y que el Estado gasta en su cuidado alrededor de tres mil colones mensuales y que está bajo la inmediata vigilancia de la Dirección General de Obras Públicas, que es dependencia de la Secretaría de Fomento.

Por consiguiente, repetimos a la Municipalidad de este Cantón no le asiste ningún derecho ni para variar la posición de un ladrillo, menos para cambiarle el nombre, aparte de que sabemos de un modo cierto que ya es resolución firmemente tomada por el Supremo Gobierno de bautizar dicho jardín y con ocasión de las solemnidades del Centenario de la Independencia, con el hermoso y significativo nombre de «Parque de la República» colocando en su centro el gran monumento que la patria agradecida levantará a la memoria del más grande de los costarricenses, al más virtuoso de los patriotas, al más sincero de los ciudadanos, al más honrado y probo de los gobernantes, don JUAN MORA FERNÁNDEZ, monumento de mármol

que ya ha sido pedido a Italia y que se inaugurará el 15 de setiembre de 1921 como primer acto oficial de las fiestas centenarias.

También sabemos que la hermosa pila del cisne que actualmente se halla en el centro de dicho parque será trasladada y colocada de nuevo en el centro de la plaza de la Merced, dándole el nombre a este lugar de «Plaza del 13 de Junio» fecha gloriosa en que el pueblo josefino lleno de la santa indignación que producen los atropellos a la majestad de la justicia, del derecho y de la ley, en un heroico gesto de rebeldía, dió en tierra con el despotismo bochornoso de los Tinoco y su infame baluarte.

El Parque de la Concordia que es sin disputa alguna uno de los más bellos parajes de la capital se le ha asignado ya el bello nombre de «Parque España», como homenaje de reconocimiento y de amor a nuestra madre común, inaugurándose con tal nombre el próximo 12 de octubre en celebración de la fiesta de la raza, acto que se prepara con toda la brillantez del caso y al que asistirán todas las entidades de la República.

Muy acertadas nos parecen estas próximas disposiciones del Gobierno porque ellas significan un cumplido acto de justicia hacia aquellos que, como don Juan Mora Fernández constituyen una de las más altas glorias de la República y un bello ejemplo de patricia virtud, designándole como ya se ha hecho el primer sitio en el corazón de los costarricenses y el primer sitio de la República, como lo es el actual Parque Central para que en él se eleve majestuosa su estatua.

FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

40 vacas de Saborío & C ^o	Las Cañas..... a 35 kilo
35 novillos Pedro Aguilar	San Carlos..... » 48
20 » Augusto Quesada	» » » 46
45 » Julio Sánchez	Taboga..... » 46
50 » Manuel J. Barras	Sta. Rosa..... » 43 1/2
50 » Miguel Reyes	Chomes..... » 45
50 » Compañía Ganadera	Chomes..... » 47 1/2
25 » Manuel Aguilar	Aranjuez..... » 42
20 » Fernando Castro	Coyolar..... » 43 1/2
13 » Dimas Vargas	Catalina..... » 44
40 » Francisco Cubillo	Filadelfia..... » 42
59 vacas Bernardo Soto	Catalina..... » 38
40 » Francisco Cubillo	Filadelfia..... » 36
27 » Rafael Calvo	Corosal..... » 37
15 » Abel Sánchez	Cabo Blanco... » 36
11 novillos Rafael Cubero	Corosal..... » 43

Queda un sobrante de 280 reses para hoy en Heredia.

CORRESPONSAL

Los Exploradores «Juan R. f. Mora» y la comisión encargada de recibir a los Boy-Scouts «Panamá»

ACLARANDO

Como son varias las personas que repetidas veces se han dirigido a mí en solicitud de referencias y demás datos con motivo del arribo de los Exploradores panameños, me veo en el preciso caso de manifestar públicamente, que nada conozco de este asunto oficialmente, pues a mí en absoluto se me ha participado nada al respecto, a pesar de que mi calidad de Comandante del Cuerpo Exploradores «Juan Raf. Mora» me daba derecho a esperar.

Pero no obstante esta Compañía de Exploradores como un acto de fraternidad y compañerismo y de simpatía para sus colegas Itsmefos organiza por su parte independientemente una modesta fiesta que dedicará a sus simpáticos amiguitos de Panamá y al señor Cónsul de aquella República, doliéndose mucho de no tomar parte activa en los otros festejos que la comisión del Gobierno haya preparado.

Soy del señor Redactor muy atto s. s.

FRANCISCO MELÉNDEZ

Cuatro episodios

de la notable película *El León de la Sierra* se exhibirán esta noche en el Teatro Moderno. Son los 1, 2, 3 y 4, en que se inician una serie interminable de aventuras maravillosas y lances arriesgados en los que no se sabe qué

admirar más si el arrojo y el valor de los intérpretes o las preciosas vistas que pasan ante los ojos de los espectadores.

El León de la Sierra es acaso la más notable película de su género que ha llegado al país.

Colegio MONTERO INTERNADO - Teléfono 1646

Contribución voluntaria para auxiliar a la viuda e hijos del poeta Valladares

De acuerdo con lo dispuesto anteanoche por la Confederación General de Trabajadores, el DIARIO DEL COMERCIO abre una suscripción voluntaria para todos aquellos que quieran contribuir con su óbolo para el auxilio de su afligida viuda e hijos que quedan sumidos en la mayor pobreza.

La contribución queda iniciada así:

DIARIO DEL COMERCIO	25 00
Alberto Montero	1 00
La Confederación General de Trabajadores	92 15
Joaquín García Monge	5 00
Claudio Castro Saborío	3 00
Josefina de Serrador	10 00
Niños Echandi Jiménez	5 00
X. Y. Z.	3 00
Julio Acosta	20 00
Coronel Francisco Chacón	5 00
José Luján	10 00
Francisco Ugalde Pérez	2 00
X. X.	1 50
Federación de Trabajadores de Alajuela	15 00
Aquiles Acosta	5 00
Fábrica Alboderma	2 00
Eduardo Castro Saborío	5 00
Carlos Urbina	1 00
Francisco P. Ruiz	2 00

RAFAEL ARCOS

y su célebre Compañía, debutarán en el Teatro América el próximo sábado

Comunicamos al público de esta capital esa noticia, que indudablemente será acogida con unánime aplauso.

Los que sepan quién es Rafael Arcos y lo que vale este artista ruidosamente aplaudido en la misma Europa, comprenderán la importancia de esta nueva que será comentada de manera encomiástica para la empresa del Teatro América, que tales espectáculos ofrece a la sociedad josefina.

La Compañía la forman: Rafael Arcos; Viela Victoria, la niña prodigio de los grandes bailes clásicos; PACO y PILARICA, los celebrados bailarines de aires españoles y rusos, y el GRAN JULIÁN, el más aplaudido de los ilusionistas de los tiempos modernos.

Tenemos, pues, en perspectiva una espléndida temporada que vendrá a abrir en la monotonía de estas noches invernales, el más brillante paréntesis en cuanto a diversiones del más alto interés.

La fiesta en el Liceo

Mucho entusiasmo existe entre los alumnos de la Escuela de Comercio para la fiesta que preparan y que se verificará el próximo 15 de setiembre.

Los alumnos que tomarán parte en los juegos atléticos estarán haciendo ejercicios de práctica todos estos días.

Es muy seguro que el acto finalice con un espléndido baile, al que invitarán, entre otras, todas las alumnas del Colegio de Señoritas.

Felipe J. Alvarado y Compañía

SAN JOSE Costa Rica

DE ULTIMA HORA

Solicitud de la Cámara de Comercio al Sr. Presidente de la República

San José, 8 de setiembre de 1920

Señor Presidente de la República

S. M.

Señor:

Concedora la Cámara de Comercio de que mañana en la casa Presidencial, serán discutidos y resueltos en Consejo de Ministros y por la Comisión de Hacienda, asuntos económicos de suma trascendencia, para la vida comercial de la Nación, acordó en sesión de esta misma noche solicitar de Ud. permita que una delegación de esta Cámara compuesta por los señores don Ramón Madrigal, don Fernando Goicoechea, don Juan Fernández Morúa, tomen participación en tan importantes deliberaciones.

La Cámara se atreve a hacer tal solicitud, recordando la promesa formal que Ud. le hizo de oír su opinión siempre que se trate de todo aquello que se refiera al comercio del país.

En la esperanza de que Ud. atenderá esta gestión, tenemos la honra de suscribimos de Ud. con la más distinguida consideración, muy atentos y seguros servidores,

Presidente,
EDUARDO CASTRO S.

Secretario,
A. MENA G.

HOTEL WASHINGTON

Administrado por su Propietaria M. de La Prade
 UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS
 SE HABLA INGLES, FRANCÉS Y ESPAÑOL

DORMITORIOS CONFORTABLES
 CON BAÑOS FRIOS Y CALIENTES
 CUARTOS ESPECIALES
 PARA AGENTES VIAJEROS

Teléfono N° 173 Apartado N° 479

«LA VALENCIANA»

25 varas al Norte de la Botica Oriental
 CALIXTO MADRIGAL

ACABA DE RECIBIR

Mantas, Cefiros, Zarzas, Driles, Lanas, Ropa Blanca para señoras, Pantalones para hombres, Calzado, Paraguas, Frazadas, etc., que vende a precios de baratillo.

El Café

PURO y AROMATICO es un elemento indispensable para la buena digestión.

R. ODIO & Cía.

En cualquiera de sus casas lo muelen a la vista de Ud.

CERVEZAS

Doble, Lager, Estrella, Selecta

REFRESCOS: Kola, Limonada, Zarza, Cream-Soda

Pídan todos estos artículos, pero que sean siempre de la fábrica de

TRAUBE

«LA MARINITA»

DE RAFAEL SEGOVIA

Hemos recibido artículos españoles, Cognac, Vino Rioja, Calamares en su tinta, sardinas y conservas que se detallan a precios muy módicos.

TELEFONO NO. 1562

APARTADO NO 211

Harina fresca superior calidad, cervezas alemanas, whisky, vinos generosos franceses

VENDEN

G. GARBANZO & CO.

«LA COOPERATIVA»

TEATRO MODERNO - JUEVES 9 de Stbre.

Los episodios 1, 2, 3 y 4 de la grandiosa obra

El LEON de la SIERRA

Luneta o Butaca \$ 0-50

Pronto: La Tentación del Lujo

TEATRO AMERICA - JUEVES 9 DE SETIEMBRE

RAFAEL ARCOS

HOY ¡GRAN ESTRENO SENSACIONAL! HOY

La Gallina de los Huevos de Oro

Luneta o Butaca: \$ 0.50

Sábado 11 -- Grandioso Debut de la Compañía RAFAEL ARCOS -- Grandes Exitos

Trabajos los más artísticos en flores, llame a esta Jardinería y se convencerá

JARDINERIA «LA GUARIA»

J. B. BRENES

Teléfono No. 1499 - Apartado No. 648

50 varas al Oeste de la Botica Astorga

San José, Costa Rica

Gran Almacén de MATERIALES PARA ZAPATERIA

Apartado No. 483 GABRIEL CORONADO SUCESOSES PASAJE JIMENEZ

La Casa que más vende en su ramo, debido a sus precios tan bajos

Cablegramas

(SERVICIO HAVAS)

7 de setiembre de 1920.

PARIS.—Legación italiana desmiente categóricamente las conversaciones habidas entre Italia y Albania, y desmiente la participación del emisario italiano en el conflicto serbo-albanés.

VARSOVIA.—Probable ruptura de hostilidades entre Polonia y Lituania. Vivas a Polonia.

BERLIN.—Continúan los incidentes en Breslau. Simons explica al embajador de Francia que el Prefecto de Policía Brestan está a la disposición del Jefe de la Policía de Seguridad.

Las negociaciones de paz tendrán lugar de un momento a otro en Mariembad.

Los caballeros de la orden de Colón llegaron anoche y partirán en la mañana para Lourdes donde pasarán el día.

PARIS.—Tripulación y pasajeros del vapor Cameraus, naufragado cerca de Singapur llegaron salvos a Marsella.

El Gobierno Alemán ha enviado una nota al Presidente de la Conferencia de Paz, llena de emoción por las violencias ejercidas a la población de Silesia por que no reconocían como árbitros para la investigación llevada a cabo por la comisión interaliada.

Proponen en la nota la formación de una comisión integrada por miembros aliados, alemanes y poloneses, y que no pertenezcan a las personas que han firmado el Tratado de Versalles.

TRIESTE.—Noctifan de Fiume que el vapor «Cogni» con un cargamento para América por valor de varios millones fué devuelto por oficiales de la marina.

PARIS.—De Metz, Millerand en el Patio de Recepciones del Ayuntamiento responde a los deseos de Viena. Entre Viena y Francia hay el más completo acuerdo. Los aliados, dijo, harán respetar para todos los tratados de Versalles.

VARSOVIA.—Respondiendo a la nota polonesa el Gobierno de Lituania declara no reconocer la línea Foch ni la 3/12/18/0 de la cual no le dijeron nada. Está dispuesto a suspender las hostilidades si se le marca otra línea entre los dos países.

PARIS.—De Varsovia Sapiche radiografió a Tchichérine rogándole dar órdenes para poner en libertad y facilitar el regreso de la Delegación polonesa apresada por las autoridades soviéticas.

1,000 bolcheviks llegaron a refugiarse a la Prusia Oriental y serán internados en Danzig.

Los obreros alemanes decidieron por gran mayoría continuar el descargue de material de guerra para Polonia.

PARIS.—Lecorbeiller, Presidente del Consejo Municipal, dirigió un telegrama de felicitación al Presidente del Comité recordando la hora en que los E. E. U. y Francia habían colaborado para la victoria del Marne.

El pabellón estrellado se encuentra izado en el Ayuntamiento de París, donde lo guardan como recuerdo de la gran República por la ayuda y triunfo.

BERLIN.—En Silesia, en la esta-

ción, fué parado un tren por los cargadores e hicieron explotar un carro conteniendo municiones.

PARIS.—En Prusia Oriental se organizan guardas especiales para vigilar los Bolcheviks internados en Alemania. Se han negado a reconocer capacidad a los árbitros americanos designados para repartir el tonelaje fluvial alemán, alegando que los E. E. U. U. no han rectificado el tratado de Versalles.

(8 de Setiembre.)

PARIS.—Numerosas municipalidades de todas las regiones de Francia organizaron fiestas en celebración del 50º aniversario de la República.

Entrevistado el Presidente del Consejo Belga confirmó el completo acuerdo Franco-Belga.

DIX LES BAINS.—Grandes fiestas se preparan para la entrevista de Millerand, Giolti, Cambón y Paderenski quienes llegaron ya.

ROMA.—Aún cuando la situación es trágica el gobierno no teme.

Los obreros aceptan la rigurosa disciplina militar a que están sometidos.

PARIS.—Han entrado en un acuerdo los obreros y patronos de Roma. Los «Premiers» tomaron acuerdos sobre la presente situación política.

PARIS.—Radiotelegrama de Moscú anuncia el comienzo de las operaciones militares en Lituania.

La «Constituyente» de Riga, rectifica unánimemente el tratado con los Bolcheviks.

DANTZIG.—De fuente alemana anuncian el refuerzo próximo de la guarnición de ésta.

El general Regivaldtowev ha pedido un refuerzo de 25,000 hombres. Han llegado varios navíos ingleses y franceses.

PARIS.—En el curso de la entrevista de Millerand y Delacroix, la carta del gobierno aprobando los términos del acuerdo militar franco-belga no llegó, debido al atraso en el estudio por expertos militares de las potencias.

PARIS.—En la Rochele hizo explosión una locomotora. Varios heridos y muertos.

TIENSIN.—Debido a las malas cosechas amenaza el hambre a varios millones de habitantes.

PARIS.—El primer tren de municiones destinado a Polonia pudo atravesar libremente el territorio de Dantzig.

TRIESTE.—El movimiento obrero continúa extendiéndose por todo Italia. La huelga general ha estallado. Coaliciones entre obreros y soldados.

PARIS.—De Constantinopla comunican que el ejército de Arkangel en el frente del Cáucaso enrola fuerzas considerables para ir con dirección a Alexandrovsk para comenzar con la ofensiva.

BERLIN.—Huelga general de la industria metalúrgica y textil proclamada.

PARIS.—Millerand, Foch y muchas otras personalidades civiles y militares celebraron la victoria del Marne.

LUCERNA.—Lloyd George y su familia partieron.

BERNA.—Embajador francés da

excusas al Gobierno alemán por los sucesos de Breslau.

AIX LES BAINS.—En varios lugares se celebraron fiestas en honor del 50 aniversario de la República.

ROMA.—La situación es estacionaria aún cuando han tomado medidas extremistas para generalizar el movimiento.

VARSOVIA.—El Ministro de Relaciones Exteriores afirma el deseo de Polonia de arreglarse amigablemente con Lituania. Los bolsheviks han invadido Lituania.

WASHINGTON.—Los E. E. U. han seguido una gran información para saber los progresos hechos por todas las naciones acerca del desarme universal. Puesto que el control de

los armamentos es uno de los principales objetos de la liga de naciones, y está estatuido en esas convenciones.

CHICAGO.—Contrario a la expectación general acerca del movimiento huelguista en las minas de carbón los obreros han trabajado de nuevo. Han quedado 100,000 hombres sin trabajo.

NEW YORK.—El buque de guerra «Alfonso XIII» llegó ayer de Anápolis. Es el primer buque español que visita las costas de los Estados Unidos y Cuba, después de la guerra. Visitará las costas de Méjico y América del Sur. El viaje es con el fin de estrechar relaciones.

BENTON HARBOUR.—Jack Dempsey, campeón de peso pesado, bató a Belly Miske en el tercer round.

Marco Aurelio Solo C. y Luz Clara Duque Estrada de Soto, rinden por este medio su agradecimiento a las personas que en una u otra forma les demostraron su sentimiento por la enfermedad y muerte de su querida madre doña

Rita Rosabal v. de Duque Estrada

Alajuela, setiembre de 1920.

Festejos a nuestra Legación en Nicaragua y otras noticias importantes

Depositado en Managua el 7 de setiembre de 1920 a las 4 p. m.
Recibido en San José el 8 de setiembre de 1920 a las 12 m.

A DIARIO DEL COMERCIO

Hoy presentó sus credenciales el señor Ministro de Costa Rica ante nuestro Gobierno. A la recepción asistieron prominentes personajes de la política, de la sociedad y de la diplomacia. El cuerpo de Legación ha sido afectuosamente recibido. Jiras al campo y manifestaciones cordiales demuestran el aprecio de Nicaragua para con los hijos de ese país por cuya suerte hemos luchado. Este diario que dirige Gabry Rivas ha tributado el homenaje de su simpatía hacia Costa Rica testimoniando en editoriales afectuosos su devoción por Costa Rica cuya campaña hizo en tiempo de la revolución. Los señores Echandi, Ulate y Piza se muestran complacidos de la cordialidad y simpatía de los nicaragüenses.

El General Alfonso Estrada ha atendido a la Legación de modo especial. Ofrecióles paseo en auto a las Sierras habiendo servido en las Delicias un banquete. El propio General Estrada obsequiará en el Club Social un banquete el próximo domingo; a él asistirán miembros del Gobierno, de la sociedad y prensa capitolina. Legación invitó el domingo a un almuerzo en el Gran Hotel, sentándose a la mesa los Generales Estrada, Prestinari, Doctor Ramón Solórzano, señores Miguel Cárdenas, Marcial E. Solís, Benjamín Elizondo hijo y Gabry Rivas. La Legación irá a Granada a depositar una corona sobre la tumba del inolvidable Alfredo Volio.

Dentro de pocos días será obsequiada con un paseo a los pueblos del Sur ligados por carreteras. Será obsequiante el Gral. Estrada. La Legación ha manifestado su deseo de corresponder a las atenciones sociales y oficiales con una recepción que se ha postergado por el duelo del Sr. Presidente Chamorro a quien se le murió un hermano en Chontales.

«El Herald» ha estado publicando todo lo que se relaciona con la misión costarricense.—La lucha electoral intensa.—Van deslindando los bandos históricos.—El conservatismo se siente fuerte por el apoyo de la opinión popular y los prestigios de su candidato don Diego M. Chamorro.—Nos ha caído muy bien su estimable diario con el que nos proponemos canje de noticias.

EL HERALDO.

Depositado en Managua el 8 de setiembre de 1920 a las 3 y 5 p. m.
Recibido en San José el 8 de setiembre de 1920 a las 7 y 30 p. m.

A DIARIO DEL COMERCIO

Hemos sido acogidos de modo tan cordial y afectuoso que nos ha sido preciso retrasar nuestro viaje algunos días y aun así hemos debido declinar muchos agasajos. Aquí la fraternidad Centroamericana deja de ser una expresión lírica y se trueca en una realidad que a mí me ha producido emociones imborrables. Ojalá que cuando los nicaragüenses lleguen a tierras ticas puedan decir de nosotros lo que la sinceridad nos induce a decir de ellos.

Aímo.,—OTILIO ULATE

La Conferencia de hoy

En el salón de actos del Liceo de Costa Rica dictará hoy una Conferencia sobre asuntos Centroamericanos el ilustre orador, doctor Mendieta. Dará comienzo a las tres de la tarde y se invita a todo el público.

Encargado del Consulado de Países Bajos

Durante el tiempo que permanezca fuera del país el señor Charles V. Pirie, Encargado del Consulado de Países Bajos en San José, quedará Encargado de dicho Consulado don Abraham A. Robles.

Lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevas.

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38 SAN JOSE Y CARTAGO, COSTA RICA APARATO 314

TEATRO TREBOL . . JUEVES 9 de Setbre.

Funciones a Precios Infimos!! Matinée con seis películas del Rey de la Risa

Noche por última vez
MAX LINDER
La Venganza de la Loca

En ambas funciones: Luneta o Butaca € 0.25 - Galería € 0.10

Viernes: SENSACIONAL DEBUT de las artistas de fama mundial Les Moret

TEATRO NACIONAL

Compañía de Comedia Moderna SERRADOR MARI

JUEVES 9 de Setiembre de 1920 - ¡PENULTIMA FUNCION!

!!! SENSACIONAL ESTRENO!!! de la notable comedia inglesa que acaba de estrenarse en Londres con grande éxito, titulada:

Mister BEVERLEY

Viernes, última función de despedida: Dios dirá

“LA GEISHA”

CONFITERIA Y PASTELERIA
GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

GIRALT & Hnos.

“LA FERIA”

GRAN CAFE RESTAURANT
CONCIERTO TODOS LOS DIAS. ESMERADO SERVICIO

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

El Busto del Ilustrísimo Doctor Don Bernardo Augusto Thiel

Muy digno de todo elogio y del auxilio más entusiasta, nos parece la feliz iniciativa de la Sociedad Mariana de Caballeros, de esta ciudad, que ha acordado en una de sus últimas sesiones, colaborar en las próximas Fiestas Centenarias que han de celebrarse el 15 de Setiembre de 1921, memorable fecha de nues-

cunda en tantos bienes espirituales.

Aún sin consideración a su dilatada tarea meramente eclesiástica y la relativa al celoso cuidado de su grey, los importantes servicios que prestó a su segunda Patria costarricense, el Ilustrísimo Doctor Thiel, en lo concerniente a la educación de nuestra juventud, a la protección dispensada a nuestros indios de Talamanca, Térraba, Boruca y Guatuso, cuya lengua estudió y dió a conocer en el país en un opúsculo que hacer honor a la ciencia; y sobre todo por sus serios estudios sobre nuestra historia religiosa y otros diversos aspectos de nuestra estadística nacional, lo hacen acreedor por modo indiscutible al merecido homenaje que se intenta, y que apenas constituirá una pálida consagración de lo mucho que realizó este sabio Obispo en Costa Rica, a la que salvó en repetidas ocasiones, con el verdadero heroísmo de un soldado, de graves desastres morales que la habrían destartado definitivamente, si su palabra luminosa no hubiera anticipado en los corazones, el firme surco del deber y de la moral del dulce Jesús.

Sus cuarenta y siete pastorales, que quisiéramos ver reunidos en un valioso volumen; sus obras de Doctrina cristiana, acogidas como de texto en las escuelas de varios países de nuestra América; y sus repetidas visitas a nuestros oscuros indios de nuestras zonas más apartadas para su catequización, forman otros tantos títulos que honran su esclarecido nombre, que fué todo un sol de sabiduría y de bondad.

Con mucho agrado pues hemos visto el brillante proyecto de la Sociedad Mariana de Caballeros, de que hacemos mérito, y estamos seguros de que el éxito más completo coronarán todos sus magníficos empeños.



DR. DON BERNARDO AUGUSTO THIEL

tra Independencia, rindiendo un justo homenaje al Ilustrísimo Doctor Don Bernardo Augusto Thiel, segundo Obispo de esta Diócesis, cuyo homenaje consistirá en la solemne colocación de su busto en bronce y que será erigido en el Parque del Palacio Episcopal, en esta Capital, mediante una contribución pública, que al efecto se abrirá con la debida anticipación.

Hoy, fecha del aniversario de la muerte del recordado Pastor, hemos creído oportuno referirnos a tan hermoso proyecto, que acaso será uno de los pocos cuya realización no tendrá la menor dificultad en el país, por la altísima circunstancia de que aún palpitaban con toda su vitalidad, en el corazón de todos los costarricenses, las nobles enseñanzas del buen Prelado, que no soñó con otro ideal que en el perfeccionamiento moral y religioso de nuestra sociedad, que jamás podrá olvidar su obra fe-

S. S. el Papa Benedicto XV reconoce nuestro Gobierno

Carta del Sumo Pontífice Benedicto XV (TRADUCCIÓN)

A nuestro Amado Hijo, Ilustre y Honorable Varón

JULIO ACOSTA GARCÍA, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA. BENEDICTO P. P. XV AMADO HIJO,

Ilustre y Honorable Varón, salud y bendición apostólica.

Grato ha sido para Nos el recibo de Tu carta encaminada a participarnos Tu elevación a la dignidad de Presidente de esa República, de lo cual nos congratulamos por el elevado concepto que Has merecido de Tus conciudadanos. Y nos complace aún más saber que Te será sumamente grato fomentar las buenas relaciones con el Vicario de Jesucristo, para lo cual Te esforzarás en lo posible, ya que felizmente existen tan buenas relaciones entre la Santa Sede y esa República, y es de la mayor conveniencia que Tus esfuerzos se encaminen en ese sentido; todo lo cual nos complacería sobremanera. Desde lo íntimo de Nuestro corazón imploramos a Dios para que derrame sobre la República que presides y sobre Ti la mayor dicha, y en prueba de Nuestra benevolencia y bajo los auspicios celestiales Te enviamos a Ti, amado Hijo, Ilustre y Honorable Varón, y a todos Tus conciudadanos, la Bendición Apostólica.

Dado en Roma, en San Pedro, a 11 de julio del año MCMXX, sexto de Nuestro Pontificado.

BENEDICTUS P. P. XV

SARNA

COMBATA ESA PICAZON O RASQUIÑA CON EL FAMOSO ACEITE VERDE



MACHO AUMENTO: 600 VECES

Y VERA cómo destruye este horrible parásito

De venta: Botica Oriental Botica Francesa Grillo Hnos. CARTAGO: Farmacia Española de Lucas Morúa

El Mejor Recuerdo DE COSTA RICA

Es un BASTON de nuestras Maderas Nacionales

Puños de artísticos diseños, de piezas irrompibles y de la misma madera. No deje de llevarle a su amigo este RECUERDO.

Exposición y Venta: LIBRERIA TORMO y en el taller de los Fabricantes

JESUS PRADA y Hno. Calle del Pacífico - SAN JOSE.

ACORDEONES ALEMANES

Acaban de llegar a la Librería Lehmann

(Sauter y Co.)

SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

- 1.—Tiene más de 25 años de instituida.
- 2.—Presta grandes servicios a las familias.
- 3.—Ud. paga un colón mensual, por ejemplo, durante 1 año o 25 o más años, según el tiempo que viva, y sus deudos recibirán, a la muerte de Ud., al rededor de \$ 1,600.
- 4.—Si le interesa, pida datos en la Tesorería de la Sociedad, Avenida Fernández Güell, 50 varas al Oeste del Teatro América.

Violines, Guitarras y Mandolins de segunda mano, aunque estén en mal estado, se compran a buenos precios o se cambian por otros mejores, en el taller de JESUS PRADA, calle del Pacífico, S. José.

COMPANIA INDUSTRIAL "EL LABERINTO"

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1910

TELEFONO No 254

DIRECCION POR CABLE: "LABERINTO"

APARTADO No 105

CONSTRUCCIONES - - REPARACIONES

FABRICAS DE

Tejidos * Jabón * Cajas Madera * Tejas Cemento

Depósito de Maderas y Aserradero

APARTADO 65

LA IMPERIAL

TELEFONO 74

SOMBRERERIA DE FEDERICO AYMERICH

Contigua a la Botica Oriental - Frente al Pasaje Jiménez

Su propietario, de regreso del Ecuador, donde visitó las mejores fábricas, ofrece a su numerosa clientela un magnífico y variado surtido de sombreros de pita, desde el corriente hasta el más fino MONTECRISTI. También cuenta con gran variedad de sombreros de fieltro, entre ellos los famosos STETSON.

Ventas al por mayor en condiciones ventajosísimas y al por menor

A PRECIOS BAJISIMOS

PEYROUTET & Cía.

Representantes de Casas Extranjeras

Apartado No. 278 - SAN JOSE, C. R. - Teléfono No. 665

ALBERTO ARAGON

AGENTE DE ADUANAS

Ofrezco mis servicios a los Importadores, Exportadores y al Comercio en general, para atender toda clase de Despachos y Embarques de y por Limón y Puntarenas.

El experto personal que colabora conmigo en estos asuntos, da garantía a los que me confien sus órdenes, de que serán atendidas como lo merecen.

Doy especial atención y cuidado al arreglo satisfactorio en los casos de Averías, Saqueos, etc., eliminándole a mis clientes todo el trabajo que deba hacerse en Costa Rica.

Correo No. 197

Teléf. No. 219

ADOLFO CAÑAS

Direc. cablegráfica: ADOCANAS

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

REPRESENTANTE DE:

G. AMSINCK & Co. Inc. New York. — New Orleans San Francisco, Cal.

COMMERCIAL UNION ASSURANCE Co. Ltd. LONDRES Compañía de Seguros contra Incendio y Accidentes

Agente vendedor:

MANUEL V. BLANCO

Agente solicitador:

ANTONIO BAZO Y.

NICOLAS SANCHEZ M.

Se hace cargo de asuntos judiciales

¿Desea usted que él le ande sus asuntos que tenga pendiente o que quiera iniciar ante los Tribunales de Justicia? Búsquelo, que él le atenderá con la mayor presteza. También se hace cargo de Agencias y Comisiones; atiende órdenes por correo y telégrafo. Para ello cuenta con algunos años de práctica en materia judicial y como oficinista, no está titulado ni autorizado para litigar, pero le vale más su teoría práctica que el título de tal. En la oficina de Telégrafos le informarán de su residencia. San Mateo, Agosto de 1920.

Cable: DACO

Apartado No. 694

DEL CORE, ARONNE & Co.

Code: A. B. C. 5th, Liebers' Beatley

Importadores & Exportadores

Almacenes: "La Despensa" New England "La Gran Via"

Exportación de productos del País

Apartado No. 694

San José, Costa Rica

Apartado No. 694

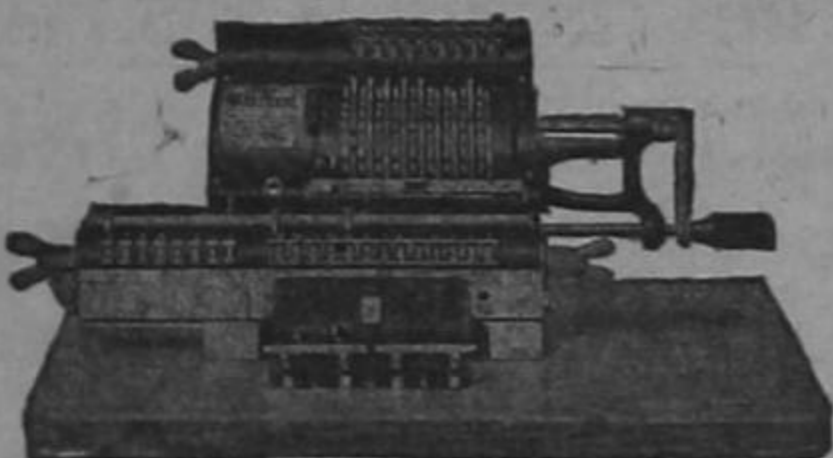
Tienda de Calzado de Alberto Carboni

200 VARAS AL NORTE DE LA BOTICA ORIENTAL

Se ofrece al público, prometiendo precios módicos. Material de primera, importado directamente. Legalidad y puntualidad. Haga una visita y se convencerá.

UNA MAQUINA CON CEREBRO:

La Máquina de Calcular MARCHANT



SUMA, RESTA, MULTIPLICA Y DIVIDE con la mayor Rapidez y Exactitud

A. T. HARRISON, AGENTE

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL "DIARIO DEL COMERCIO"

¡Siempre el pobre...!

Para el DIARIO DEL COMERCIO

Siete son las casas que se divisan desde el valle, situadas en la altura de aquella montaña que se ve amarilla, de color de oro pálido, cuando el resplandor del astro, dá de sí rayos, a las dobladas mazorcas de maíz que, aguardan impacientes la limpia, para recibir entre sus surcos la semilla del frijol, que el mes venidero tiene que convertir en alfombra verde, aquel como seno llano de zarzales y de abrojos.

Están las siete casas habitadas por gentes sencillas, pobres y trabajadoras. Cuando me levanto todos los días, veo allá en el altísimo, aquel grupo de gentes, cual afilando machete, cual desgranando mazorca, y cual enyugando los bueyes. Todos beben en la misma fuente y comen en la misma casa, es decir, de la misma casa, sacan el miserable jornal que les paga el señor José, el más rico del pueblo, dueño de las casas, de los bueyes y de las doscientas hectáreas que circundan el caserío de rastros, porros y cafetales.

Hace el señor José de San Dionisio, sin saber leer, pero... ¡tiene un buen ojo para el trato! Es consultado por todos en todo caso, y sus consejos son sentencias, porque todos le obedecen, cual maíz, cual frijoles y cual otro dinero, garantizado con pagaré, y dos testigos, además de otros que estuvieron presentes a la hora del trato. Las autoridades de la villa llegan a consultar con él sobre las elecciones y la papeleta que el señor José parocina, es la única que circula, y la que entrega todo el vecindario.

Aquellas gentes son explotadas por el señor José en todos conceptos, porque le venden el sudor por seis reales a las doce, que siempre es a la una, ya que no hay otro reloj que el del señor José, que fué de mi tata cuando estaban baratos y él procura tener adelantado o atrasado, según convenga a sus intereses. Además de los seis reales por el agua que vierten por los porros, reciben también uno que otro jiro de chicha, taza de café ralo o copa de guaro en ocasión a vela, rosario o festejo que acostumbra.

Todos viven contentos o a lo menos resignados, menos Cristóbal, el más resuelto de toda la comunidad. En las elecciones pasadas no quiso votar y tuvo el atrevimiento de responder a

las instancias de don José que «él era hombre libre». Recibe todos los días un diario de la capital por medio del cual se entera de las huelgas que hacen por allá los obreros, y se admira de que esto suceda donde hay tanto rico y tanto inteligente. Y no para aquí la cosa, sino que aconseja a los peones que no trabajen por tan bajo sueldo ni tantas horas.

Nor José no le quiere; ya le quitó la vaca y le va a dejar sin milpa en pago de unos realillos que le debe. Así hace siempre con los revoltosos... ¡El que siempre cizaña que la pague!

El único hijo de Cristóbal está enfermo.

Los curanderos no lo mejoran ya. Hay que llevarle a la Villa a que le recete el Médico y no tiene Cristóbal ni dinero ni bueyes para llevarle.

Solo la bolsa de don José puede proveer y sus bueyes son los únicos del poblado.

Todos los vecinos le aconsejan que le hable. ¡Es muy duro para él dar este paso!

Cristóbal se sienta en el escaño del corredor, con los codos sobre las rodillas y la cabeza entre las manos.

¡Medita rabiando! Sabe que le explotarán y... ¡itener que sucumbir a tal afrenta! ¡Es para el hijo!...

¡El corazón se decide; la cabeza se revela!

A sacarle de su rabioso pensamiento llega la esposa llorando; suplica, ruega y al fin convence. ¡Son tan gruesas aquellas lágrimas! ¡Son tan conmovedoras aquellas razones!

Cristóbal se decide: habla a don José y este está dispuesto a hacerle el servicio pero con estas condiciones: Que le fime un pagaré con fiador y dos testigos pagadero en trabajo a seis reales y que... no vuelva a recibir el diario.

LEANDRO SANAHUJA

En el jardín cinematográfico

Hay una mariposa que revoloteará eternamente de cine en cine, como los preciosos insectos alados, de flor en flor: nos referimos a la colosal película

La Mariposa de la Muerte reputada como una obra inmortal de la cinematografía moderna.

Cediendo a repetidas instancias, la empresa del Teatro Variedades dará esta noche una exhibición extraordinaria de tan renombrada película.

Dos artistas eminentes en su género debutarán proximate: la bailarina ilusionista LYNA y el atleta de salón JACK HILLSON: su arte es completamente nuevo en Costa Rica.

Manuel Madrigal Q.

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

Tienda de Novedades

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA

San José, Costa Rica

LES MORET

Las atracciones del "Trébol"

Para hoy anuncia el Trébol 2 funciones populares que estarán de bote en bote. Una matinee de moda con la proyección de 6 películas del incomparable Max Linder, seis películas que harán reír a todo el mundo a mandíbula batiente.

Por la noche se proyectará la sensacional película «La Venganza de una Loca» creación de María Gandini y que ha obtenido un éxito colosal.

En ambas funciones regirán precios ridículamente bajos, C 0.25 luneta o butaca y C 0.10 galería.

¿Habrá quien se quede sin ir hoy al Trébol a divertirse de lo lindo por una suma tan pequeña? Decididamente que Rodó está empeñado en sacrificarse por sus amigos.

En el tren de ayer tarde llegaron a esta capital los notables artistas LES MORET, celebridades mundiales que llamarán poderosamente la atención, son una enciclopedia que causarán una verdadera sorpresa a los josefinos.

Comerciantes y Agricultores:

Aprovechad la oportunidad

RAFAEL BOLANDI C., representante y agente directamente de manufactureros americanos, se encuentra en esta de paso para la América del Sur, y Ud. puede hacer sus pedidos, con las cotizaciones más bajas del mercado, de los artículos siguientes: Tractores «Caterpillar» desde 5 hasta 20 toneladas. Motores desde 1 H. P. hasta 170 H. P. para usar con petróleo crudo, de vapor con sus calderas, de gasolina, eléctricos, etc. Generadores eléctricos con acumulador. Bombillas de nitrógeno. Artículos y material eléctricos. Fajas de cuero para trasmisión. Implementos de agricultura, como arados, sembradoras, etc. Aserraderos de cinta. Hierro para techos con entrega inmediata. Tela impermeable para techos. Pinturas «Weatherwax», las más baratas hasta hoy conocidas. Mecates, sisal y manillas. Neumáticos indeinflables. Vidrios en general. Farmogerm para abonar terrenos, y otros varios artículos. Para ver los mostrarios se me encontrará frente a la Caballeriza del Gobierno.

LA PARRA

Situado en el MEJOR PUNTO comercial de esta ciudad Costado Sur del Almacén de los Sras. Robert Hermanos

Este nuevo Establecimiento se abre al público y se ofrece a él con un gran surtido de CONSERVAS ALIMENTICIAS, TOSTELERIA, HELADOS, REFRESCOS y LICORES EXTRANJEROS.

Se sirven Bodas, Bautizos y Balles Precios Módicos y Buen Trato

Propietario: LUCAS OLIVARES - San José

AVISO

En virtud de arreglos con la Casa FORTICH, ESPRIELLA Y Cía., y como sucesores de esta firma, hemos formado una nueva Sociedad Mercantil, colectiva, domiciliada en esta ciudad, bajo la razón social de

ESPRIELLA & Co.

Somos socios colectivos y capitalistas: D^{ra} María de la Espriella de Müller, doña Josefina de la Espriella de la Guardia, doña Constancia de la Espriella v. de Müller, la señorita Catalina de la Espriella y don Francisco de la Espriella.

Este último es el único Gerente.

Rogamos a nuestra clientela y al público en general, tomar nota de la NUEVA RAZÓN SOCIAL.

San José, C. R., 28 de Agosto de 1920.

Donde **KOBERG** todo lo **ELECTRICO**

Gancia Extra Dry

El Rey de los Espumantes El Espumante de los Reyes

AGENTE EXCLUSIVO

Para Panamá, Colombia, Venezuela, Centro América y Antillas

MARIO E. RONCO, PANAMA

Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Bedont Córdoba & Co. APARTADO N° 719—TELÉFONO N° 813. 50 varas al Oeste de «La Proveedora».—ACABAN DE RECIBIR: Harina «Gold Medal» en saquitos de 1/2, 1 y 2 arrobas; conservas y tocinetas «Morton»; anchoas, queso holandés legítimo; queso Parmesano; galletas «Peek Frean» y «Americanas»; Whisky escocés; leche condensada «Nido»; melaza, alfalfa y avena para bestias; bicarbonato de soda; jabones para lavar; té «Ceylon» legítimo; loza inglesa y china; cristalería; salmón, ostiones y mil artículos más. Cervezas alemanas «Leona», «Estrella» y «Fürstenbrau». Todo fresco, bueno y a precios que no admiten competencia. Antes de hacer sus compras, le suplicamos su visita.

Gratificación De la esquina de la Botica de Mariano Jiménez a la antigua Plaza de Ganado se perdió un llavero. Se gratificará a quien lo entregue. Informes en este Diario.

Remate! REMATE! El lunes veinte del corriente en la Aduana Principal remataré al mejor postor y por cuenta de quien corresponda — J. E. N° 12 y 13: diez cajas crema para limpiar zapatos color amarillo, y catorce color negro, llegadas a Limón por vapor «Crysen» del 10 de junio. El remate es voluntario y se hace por no estar el artículo en perfecto buen estado — RICARDO MORA FERNÁNDEZ, Corredor Jurado.

Ojo! POLVORA, OJO! El polvorista español pone en conocimiento de su clientela y público en general, que ha abierto de nuevo su Taller de Pólvora elaborada en la Calle 12 Sur, 300 varas al sur de don Cesáreo García. Despacho en la Cafetería del señor Guevara, 200 varas al sur de la Soledad.

Casa. Se vende una muy bien construida y grande, situada a 150 varas del Parque Central. Entenderse con Héctor Calvo, 200 varas al Sur de la Soledad.

Vendo arroz y cigarrillos salvadoreños LA MORENA, que acabo de recibir.—RICARDO MORA FERNÁNDEZ, Corredor Jurado.

Elegante Oficina. Se alquila el resto de los altos que ocupa la Cámara de Comercio en el edificio frente al Banco de Costa Rica y Parque General Fernández.—Informará MIGUEL BORGES

5 baules para vender tiene doña Odilia de Bremaud, veinticinco varas al Oeste de la casa de don Luis P. Jiménez.

Local para oficina. Se alquila uno alto frente al Teatro Variedades. Dos habitaciones, baño y excusado.—San José, 8 de setiembre de 1920.

Ofrezco OTRAS GANGAS.—Un lote de cinco mil varas cuadradas en el punto más dominante de San Isidro de Coronado, al Sur de la Iglesia.—DOS LOTES en Limón, uno el N° 5 con cinco casas de madera; y otro, el N° 4 con una casa de ladrillo y cemento armado, de dos pisos, situadas en los puntos más solicitados de aquella progresista ciudad.—M. V. BLANCO, Corredor Jurado y Comisionista.—En la Oficina de Agencias y Comisiones de A. Cañas.

Maquinaria de café, sarandas, cambrones, pulidores, rueda Pelton de 4 1/2 pies diámetro, venden W. STRINVORTH & HNO.—SAN JOSÉ.

20,000-00 se ofrecen para colocar sobre casas en esta ciudad o en cualquier otro negocio.—Para informes en «La Venus». SAN JOSÉ.

Vendo una mesa, un sofá y dos sillas. Entenderse con Joaquín Montero en su casa de habitación, 150 varas al Norte de la Iglesia del Carmen.

Se desea tomar en alquiler una casa, para familia pequeña, céntrica, moderna, y preferible de madera. Dirigirse a A. R. Sasso, apartado N° 186.

Contador Mercantil con suficiente práctica en Teneduría de Libros y buenas recomendaciones, desea trabajar en cualquier parte del país. Dirigirse al apartado N° 5 en Alajuela.

Empleado OFRECE sus servicios al comercio para oficina o ventas. Se dan magníficas referencias. 14 años de práctica. Informes en esta redacción.

Contra PALUDISMO: El único preparado que cura radicalmente esta terrible enfermedad. Su efecto es inmediato. Agentes: FARMACIA GRILLO.

En la Fábrica DE PRINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Plisados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

Se vende un lote céntrico propio para bodega o Garage. Situado frente al Monte Nacional de Piedra. 15 varas frente por 25 fondo. Informarán en el Depósito de Madera «El Coyolar», Teléfono 539.—STRUCK y ALVARADO.

Un lote grande de cajas vacías de madera, varios tamaños, se vende en la Imprenta Alsina.

Ganga. Casa contra temblores se vende barata en Aranjuez. Muy bien situada; cómoda para familia regular. Informa Cirilo Martín en su almacén en San José, en Alajuela el propietario José Joaquín Sibaja.

Gran ganancia Cómprase el mejor negocio frente al Mercado, el acreditado «Hotel Madrid», su dueño traspaasa el contrato por tener que salir del país.—CARLOS SABATINO.

Sierra circular se vende una con sus sierras, fajas, y muy buena marca. Informarán en este Diario.

Se vende un solar para construir situado en San Pedro de Montes de Oca, esquina opuesta a la casa del Licdo. don Tobias Gutiérrez. Diríjase a E. de P., apartado 145, San José.

Se venden una casita pequeña con buen solar o se cambia por una finquita y dos volantas para médico. Informes en el establecimiento de abarrotes y licores «El Muellecito», Pasaje Jiménez.

Un buen surtido en ropa hecha para niños encontrará en «La Competencia».—SEQUEIRA & C° 50 v. al Sur de la Botica Oriental.

Depósito DE MADERAS «El Coyolar» Surtido completo de toda clase de maderas. Situado 50 varas al Sur de Catedral.—STRUCK y ALVARADO. Teléfono 539.

Casa Se desea tomar en alquiler una pequeña en esta ciudad. Diríjase a estas oficinas.

Medicamentos DINAMOGENO, cura la Neurastenia y debilidad nerviosa. ELIXIR ESTOMACAL y PURGATIVA, para las enfermedades del estómago. SELLO YER, cura instantáneamente cualquier dolor reumático o neurálgico. AGUA DE LOECHES, el mejor purgante. Bicarbonato de Soda QUÍMICAMENTE PURO de Torres Muñoz. De venta en la Botica Francesa.

Aceitunas MARTI. Fruto selecto, en barriles, frascos y botellas. Pídalas en todos los establecimientos.

A los comerciantes Y PINTORES Acabo de recibir una gran cantidad de Aceite de Linaza cocido y crudo, Barniz Copal, Aguarras y Pintura en pasta y preparada, para vender a precios muy bajos. ELOY SALAZAR. Pulpería «La Venus».

Depósito de materiales de construcción y taller de carpintería de Mariano Struck, situado 250 varas al Sur de la Catedral. Gran existencia permanente de arena de 1° clase, ladrillos de construcción y petatillos de varias clases, cal de concha. Ventas en grandes y pequeñas cantidades. Se atienden órdenes de provincias. Teléfono No. 1539.

Ocasión excepcional.—Se vende una casa de habitación de construcción moderna contra temblores con servicio de cloaca, y junto con la casa, un terreno adyacente que mide 25 varas de frente por 50 de fondo, situado en el barrio de Aranjuez. Para informes, diríjase a la Tapicería de MARIUS FERRAT.

SAL a 7-00 quintal vende Víctor M. Aguilar Esquivel en partidas no menores de 25 sacos.—Llame al teléfono No. 273.

Capas de hule de primera calidad. Almacén de Ramón Madrigal e hijos.

Conoce Ud. los retratos de niños de la FOTOGRAFÍA SOTILLO? Son las mejores fotografías de su género en el país.

Pailas de hierro VENDO dos de 150 galones cada una. Entenderse en este Diario o con Samuel L. Maduro.

Oportunidad Cambio o vendo una quinta como de dos manzanas de terreno, toda cultivada de árboles frutales y con una magnífica casa, propia para familia grande. Se halla situada a orilla del tranvía y a diez minutos de la avenida central. Entenderse con el Lic. José Luis Sáenz.

Se vende un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

Bueyes para engorde, tengo unos para vender en «Las Vueltas», Tucurrique.—JOSÉ ANDRÉS CORONADO. (Frente al Palacio de Justicia).

Vendo por no poderlo atender, por varios inconvenientes, un buen establecimiento de pulpería y licores en magnífico punto de esta ciudad. Informes en esta oficina.

En el centro de esta ciudad vendo una casa cómoda. FERNANDO CASTRO.

Se venden: cabras de buena raza. Una lechera y tres próximas a parir y un cabro.—Pueden verse de 10 a 12 m. y de 4 a 6 p. m. Informes en el establecimiento La Playa—El Pacífico—Av. C.

GLAXO, leche maternizada en polvo, LA NODRIZA DEL SIGLO XX, acaba de recibir la BOTICA ORIENTAL.

LA PARRA de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, té y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio.

Verdadera SEMILLA DE CEBOLLA CANARIA, cosechada en mi propia finca en Canarias dura te el mes de Julio último, me ha llegado, y garantizo su germinación.—ARTURO GONZÁLEZ.—Tienda «La Perla», San José.

Local Se alquila uno para bodega o tienda en la calle del tranvía, 150 varas del Mercado.—Entenderse con doña Adela v. de Jiménez e hijos.

Vino Blanco de mesa, de Valdepeñas en cajas y botellas. Pura garantía. Especial para las personas delicadas, acabap de recibir Alsina y Pérez Martín.

Doctores sapientísimos! Jeringas cristal para inyecciones hipodérmicas de 2, 5 y 10 c. c. y agujas de platino llegaron donde Mariano Jiménez y Farmacia Moderna.

Por escritura otorgada en esta ciudad ante el Notario Público Lic. don Fabio Baudrit González, revoqué el Poder General Judicial que había conferido a don Marco Tuño Viquez Alfaro, en concepto de Socio y Gerente de la Compañía «Manuel Campos y Hermanos» de esta plaza. San José, 28 de Agosto de 1920. MANUEL CAMPOS.

Propiedad ESQUINERA, compuesta de cuatro casas pequeñas y una grande. Edificación nueva y moderna con todas las comodidades. Se vende. Para informes en esta Administración.

Movimiento diario

Santoral Día 9.—Gorgoneo y Sergio.

Nacimientos Francisco Ismael, de María Josefa Vargas ú ap. Amada Sara, de Marta Meléndez.

Defunciones Deysi Francisco González, 10 meses; San José. Francisco Ismael Vargas, 1 mes; San José. Ana María Mora, 1 mes; San José.

Pasaportes Víctor M. Ross señora y familia para Estados Unidos. Luz Quirós de Rodríguez e hijas para Panamá. Alfredo Jiménez Elizondo para Cuba y Estados Unidos. César C. Ferrari para Panamá.

Marítima Limón, 3.—Hoy a las 8 a. m. ancló procedente de Cristóbal, con 16 horas de travesía y consignado a la United Fruit Co, el vapor inglés Ulua, de 4314 toneladas, capitán W. C. Towell y 130 tripulantes. Pasajeros: Clara Bernozzi, Víctor Luján, Richard y Lena Shaw, Catalina González, María Villalobos, Lilliam Young, Quirós Aguilar, María G. Aguilar, George Pacheco, Fidelina Madrigal, Fernando Madrigal, Frank Gandi, Guillermo Sandoval, Graciela Sandoval, Rodolfo Piza, Grace, Donald y Jian Mo Kenney, Edith y Hugu Scott, Anna Meyer, Francisco Correa, Philip Salomón, Robert Cordon, N. S.

Brown, Babald Lipio, Lila y D. Wyomoe, Vicente Sanjoval, José Gómez, Alfredo Philips, Ildefonso Arcos, Rafael Arcos, Julio Mutair, Juan Vinola, Rolando Ever, Concepción y Gabriel Vinola, Anel Hernández, Carmen Moreno, Joaquín González, Clementina y Yolanda DeJore, José Perdeno, L. Moodke, Char's Wright, Claudio Aibstu, H. O. Evans, Oscar Maerze, Sydley Telory y 64 en cubierta y 11 en tránsito; cara general. Correspondencia. Puntarenas, 8 de setiembre.—Hoy a las 9 y 20 a. m. fondeó el vapor americano «Hornet» de 397 toneladas procedente de Balboa con 3 días de mar a este puerto, 1 tripulantes, Capitán N. F. Marxen y asignado a Mr. John Sexe. Sin pasajeros, carga ni correspondencia. El Capitán de Puerto R. URBINA G. Puntarenas, setiembre 8 de 1920. Hoy a las p. m. zarpó para San Francisco el vapor «Hornet» de 397 toneladas, 17 tripulantes capitán N. F. Marxen despachado por John Saxe. Sin pasajeros carga ni correspondencia. P. m. setiembre 8 de 1920. Anoche a las 8 zarpó con destino a Bocas del Toro, despachada por R. A. Smith y Compañía «Cacoplun» de 6 toneladas, pitán A. Nadeck y 5 tripulantes. Pasajeros: Carl Frese y Ricardo Martínez. Sin carga ni correspondencia. El Capitán de Puerto R. S. Chamberlain Z.

Correos salidas El sábado próximo se despachará correspondencia para Europa y Estados Unidos vía New York, México, Guatem y New Orleans, vía Cristóbal; Sudamérica y Antillas vía Colón por el vapor inglés «Ulúa». San José, 7 de setiembre de 1920. Próximas salidas de correos para las otras repúblicas de Centro América. Vies 10 a las 8 a. m. por el vapor «José». Domingo 12 a las 8 a. m. por el vapor «Y of Paras». San José, 8 de setiembre de 1920.

Deje de la correspondencia llegada hoy en el vapor «Ulúa» sacos cartas de E. E. U. U., Europa y Sud América. sacos impresos de E. E. U. U. y Europa y Sud América. sacos paquetes postales de E. E. U. U. Teatros Nacional.—Mister Beverley. América.—La gallina de los huevos ro. Moderno.—El León de la Sierra.—sodios 1, 2, 3 y 4. Trébol.—Matinée: Max Linder. No.: La Venganza de una Loca. Variedades.—La Mariposa de la muerte.

Compañía Nacional de Seguros San José d Costa Rica Fundada en 1910 Capital Suscrito: C 630,000-0 Capital Pagado: C 247,959-38 Reserva: C 77,264 12 Inversiones Colonas: C 266,185-50 Inversiones: \$ 16,752 22 Juan Bautista Quirós Lic. Manuel Echeverría, Presidente. Vice-Presidente. GERENTE: Ing. J Francisco Echeverría

«LA RANJA» De E. BORIO & Co. HAECIBIDO Loza de porcelana en platos, tazas, Salmón, Sardinas, Azul, Papel Bolsas, Confites y muchos artículos a precios sin competencia. Llame al teléfono No. 777 «LA GRAN SEÑORA» DE JE SARKIS Gran baratillo en ires desde C 30.00 hasta C 80.00 el corte de tres metros. Para todos los guipones de seda en todos colores, a C 8.00 y una gran rebaja en la mercadería de un cuarenta por ciento. Háganos una vise convencerá.